新东方: 3.15高级口译英译汉真题 + 参考译文 口译笔译考试 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao\_ti2020/579/2021\_2022\_\_E6\_96\_B0\_E 4\_B8\_9C\_E6\_96\_B9\_EF\_c95\_579562.htm In-state tuition. For decades, it was the one advantage big state schools had that even the Ivy League couldn' t match, in terms of recruiting the best and the brightest to their campuses. But these days, that 's no longer necessarily the case. Starting this September, some students will find a Harvard degree cheaper than one from many public universities. Harvard officials sent shock waves through academia last December by detailing a new financial-aid policy that will charge families making up to \$180,000 just 10% of their household income per year, substantially subsidizing the annual cost of more than \$45,600 for all but its wealthiest students. The move was just the latest in what has amounted to a financial-aid bidding war in recent years among the U.S.'s é lite universities. 数十年来,州内学费是大型州立学校 得天独厚的优势,连常春藤联盟都无法匹敌,因为这能为学 校招来最优秀、最聪明的学生。但是如今,情况却未必如此 从今年九月起,一些学生会发现读一个哈佛大学的学位比 许多公立大学的还要便宜。去年十二月,哈佛官员详细阐述 了一项新的财政资助政策,对于年收入不高于180000美元的 家庭,只收取其中的10%作为学费。绝大多数学生的家庭经 济条件一般,本来每年要缴纳45600多美元的学费,对他们而 言,这可谓一份厚礼,整个学术界为之震动。近年来,美国 的精英大学纷纷出台财政资助政策,相互之间打得不可开交 , 哈佛大学的这一举措只是其中最新的一项。 把口译笔译站

点加入收藏夹 Though Harvard 's is the most generous to date, Princeton, Yale and Stanford have all launched similar plans to cap tuition contributions for students from low- and middle-income families. Indeed, students on financial aid at nearly every Ivy stand a good chance of graduating debt-free, thanks to loan-elimination programs introduced over the past five years. And other exclusive schools have followed their lead by replacing loans with grants and work-study aid. And several more schools are joining the no-loan club this fall. Even more schools have taken steps to reduce debt among their neediest students. 尽管哈佛开出的条件是迄今最优 厚的,普林斯顿、耶鲁和斯坦福都出台了类似的计划,来降 低中低收入家庭的学生所需支付的学费。而且,由于过去五 年里采用的免贷款计划,如今几乎每一所常春藤盟校里接受 资助的学生都很可能无债一身轻地毕业。其它收费昂贵的学 校纷纷效仿,取消了贷款,发放助学金和勤工俭学补助。今 年秋天,还有几所学校会加入这个"无贷款俱乐部"。更多 的学校都已采取措施,为最需要资助的学生减少债务。 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com